

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 137 (2016)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Courrier des lecteurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Alcaloïdes pyrrolicidiques dans le miel

Nous aimerions réagir à l'article paru dans la revue n° 8 de la SAR (Rapport annuel 2015 du CRA, page 33) concernant les alcaloïdes pyrrolicidiques : N'exagérons pas !

Le « danger » est présent uniquement dans des miels monofloraux d'une espèce de fleur spécifique, ce qui est très loin d'être le « risque » pour l'Echium Vulgare (vipérine commune) dans notre pays !

En effet, même si cette fleur est relativement bien répandue en Suisse, elle n'est de (très) loin pas en concentration suffisante pour que les abeilles ne collectent que son pollen.

Nous invitons donc la rédaction à publier une mise au point ou un correctif dans la revue, relativisant ces « dangers » ; ceci dans le but de ne pas créer une psychose qui aurait pour conséquence de réduire encore un peu plus la quantité déjà dramatiquement appauvrie de notre flore, par l'agriculture intensive...

Merci et meilleures salutations.

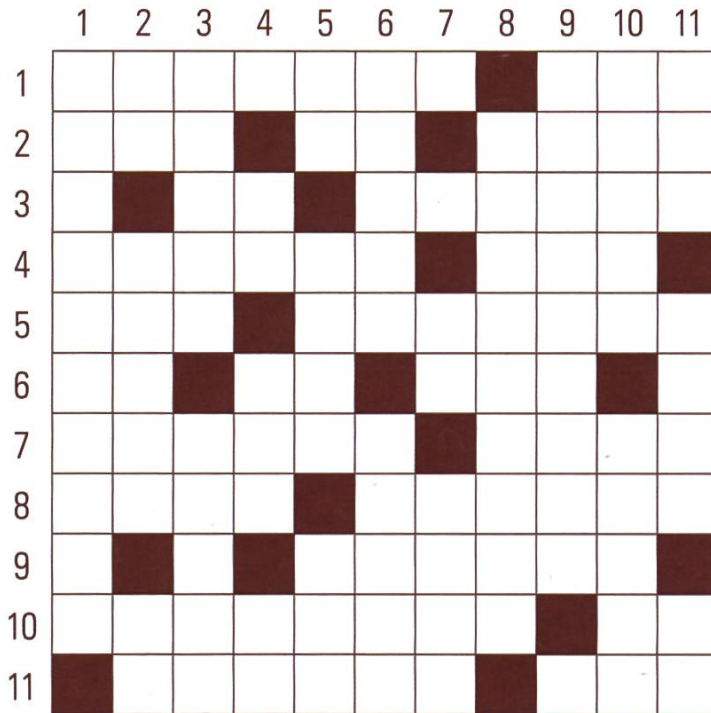
Victoria et Léonard Wälti

*« Des études effectuées sur de nombreux miels en provenance de toute la planète ont montré que ces substances se trouvaient présentes à des doses infinitésimales dans de nombreux miels. Aucun cas de toxicité de ce genre liée à des consommations de miel n'a jamais été signalé. Cela n'a rien d'étonnant, un français consommant en moyenne 600 grammes de miel par an soit moins de 2 grammes par jour, même si certains en consomment 10 fois plus, cela représente une part négligeable dans l'alimentation. Le risque potentiel lié à la présence d'alcaloïdes pyrrolizidiniques dans les miels n'existerait réellement que pour une consommation importante de miels monofloraux contenant ces substances de manière un peu plus significative. C'est pourquoi certains pays comme l'Allemagne et l'Australie ont pris des normes par rapport à leur présence dans les miels et déconseillent la consommation de certains miels comme ceux de vipérine, de séneçon ou d'eupatoire, principe de précaution quasi inutile car ces miels n'existent quasiment pas sur les marchés... »*

Paul SCHWEITZER

Laboratoire d'analyses et d'écologie apicole © CETAM 2015

## Mots croisés N° 47



## Réponses N° 46

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	F	L	I	B	U	S	T	I	E	R	S
2	E	A	U	■	N	I	A	■	S	E	C
3	L	O	L	I	T	A	■	B	E	T	A
4	I	S	E	R	E	■	M	U	R	I	T
5	N	■	S	A	L	I	■	T	I	N	■
6	E	N	■	N	■	R	E	I	N	E	S
7	■	O	S	I	E	R	■	N	E	■	O
8	E	C	R	E	M	E	S	■	S	O	U
9	L	E	■	N	I	E	M	E	■	U	D
10	A	■	A	N	E	L	I	D	E	■	E
11	N	A	G	E	S	■	C	O	T	E	S

### Horizontal

- Garniture de porte ou de fenêtre – pas cuit
- Enleva – roulement de tambour – lune anglaise
- Appris – état d'exaltation
- Mouche qui donne sommeil – ancien pays d'Europe
- Plante qui ne sent pas bon – taux d'urée
- Abréviation latine – cependant – au tennis, on refait le service
- Mander – enduits pour boucher
- Ancienne réunion d'Etats – problème de moteur
- Creuser
- De l'art de tailler les arbres ou les buissons
- A enlever avant de consommer – nourriture pour bétail

### Vertical

- Petit homme bien péjoratif
- Pour ajouter – produit du travail – pour classer les œuvres
- Coupée de près – ancien fabuliste
- Vieux do – décors de luxe – 3<sup>e</sup> pronom
- Ruines d'Abraham – pas très appétissant – pour arroser
- Manquer – enlever de force
- Article de Cordoue – éjecte de sa place
- Pour ses tartines en plus épais
- Pour ses tartines en plus liquide...
- Fleurs latines appréciées de Brel – amener à soi
- Première de journal – située chez le notaire – avec les coutumes

*Philippe Locatelli*